



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 997 821 491  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: ARTITEQ SKANDINAVIA AS  
Forretningsadresse: Kirkeveien 178  
3140 NØTTERØY

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Johannes Pieter Hendrik Van Rooijen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 27.06.2023

### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 27.05.2024



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		2 835 508	2 840 215
Annen driftsinntekt			300 100
<b>Sum inntekter</b>		<b>2 835 508</b>	<b>3 140 315</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		824 683	940 754
Lønnskostnad	1	515 774	863 108
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	105 981	174 552
Annen driftskostnad	1	1 248 024	1 073 805
<b>Sum kostnader</b>		<b>2 694 462</b>	<b>3 052 219</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>141 046</b>	<b>88 095</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt			5
Annen finansinntekt		8 506	19 685
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>8 506</b>	<b>19 691</b>
Annen rentekostnad		89 511	73 008
Annen finanskostnad		35 535	11 793
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>125 046</b>	<b>84 801</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-116 540</b>	<b>-65 110</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>24 506</b>	<b>22 985</b>
Skattekostnad på resultat		5 438	6 024
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>19 068</b>	<b>16 961</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>19 068</b>	<b>16 961</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>19 068</b>	<b>16 961</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>19 068</b>	<b>16 961</b>



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Avgitt konsernbidrag		39 908	29 065
Avsatt til annen egenkapital		-20 840	-12 104
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>19 068</b>	<b>16 961</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2	223 171	329 152
<b>Sum varige driftsmidler</b>	2	<b>223 171</b>	<b>329 152</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>223 171</b>	<b>329 152</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Sum varer</b>		<b>3 283 058</b>	<b>3 333 058</b>
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		166 462	270 397
<b>Sum fordringer</b>		<b>166 462</b>	<b>270 397</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		620	620
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>620</b>	<b>620</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>3 450 140</b>	<b>3 604 075</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>3 673 311</b>	<b>3 933 227</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital		100 000	100 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>100 000</b>	<b>100 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		765 114	785 955



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>765 114</b>	<b>785 955</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>865 114</b>	<b>885 955</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt		11 301	28 359
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>		<b>11 301</b>	<b>28 359</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner		70 466	216 652
Øvrig langsiktig gjeld		240 564	292 144
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>311 030</b>	<b>508 795</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>322 331</b>	<b>537 154</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner		532 100	-174 813
Leverandørgjeld		230 159	394 709
Betalbar skatt		11 240	
Skyldig offentlige avgifter		179 054	726 769
Kortsiktig konserngjeld	3	51 164	37 263
Annen kortsiktig gjeld	3	1 482 148	1 526 191
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>2 485 866</b>	<b>2 510 118</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>2 808 197</b>	<b>3 047 273</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>3 673 311</b>	<b>3 933 227</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 555286

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 997 821 491  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: ARTITEQ SKANDINAVIA AS  
Forretningsadresse: Kirkeveien 178  
3140 NØTTERØY

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Johannes Pieter Hendrik Van Rooijen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 27.06.2023

#### Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet  
ikke skal revideres: Ja  
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i  
løpet av regnskapsåret bistått ved den  
løpende regnskapsføringen eller utført  
andre tjenester for selskapet enn å  
utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 03.07.2023

---

Brønnøysundregistrene  
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefon: 75 00 75 00  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 997 821 491  
ARTITEQ SKANDINAVIA AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		2 835 508	2 840 215
Annen driftsinntekt			300 100
<b>Sum inntekter</b>		<b>2 835 508</b>	<b>3 140 315</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		824 683	940 754
Lønnskostnad	1	515 774	863 108
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	105 981	174 552
Annen driftskostnad	1	1 248 024	1 073 805
<b>Sum kostnader</b>		<b>2 694 462</b>	<b>3 052 219</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>141 046</b>	<b>88 095</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt			5
Annen finansinntekt		8 506	19 685
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>8 506</b>	<b>19 691</b>
Annen rentekostnad		89 511	73 008
Annen finanskostnad		35 535	11 793
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>125 046</b>	<b>84 801</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-116 540</b>	<b>-65 110</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
Skattekostnad på resultat		24 506	22 985
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>5 438</b>	<b>6 024</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>19 068</b>	<b>16 961</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>19 068</b>	<b>16 961</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>19 068</b>	<b>16 961</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Avgitt konsernbidrag		39 908	29 065
Avsatt til annen egenkapital		-20 840	-12 104
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>19 068</b>	<b>16 961</b>





Organisasjonsnr: 997 821 491  
ARTITEQ SKANDINAVIA AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar o.			
a. utstyr	2	223 171	329 152
Sum varige driftsmidler	2	223 171	329 152
Sum anleggsmidler		223 171	329 152
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Sum varer		3 283 058	3 333 058
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer			
Sum fordringer		166 462	270 397
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.			
l.		620	620
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		620	620
Sum omløpsmidler		3 450 140	3 604 075
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>3 673 311</b>	<b>3 933 227</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital		100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		765 114	785 955
Sum opptjent egenkapital		765 114	785 955
Sum egenkapital		865 114	885 955
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt		11 301	28 359
Sum avsetninger for forpliktelses		11 301	28 359



<b>Annen langsiktig gjeld</b>		
Gjeld til		
kredittinstitusjoner	70 466	216 652
Øvrig langsiktig gjeld	240 564	292 144
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>	<b>311 030</b>	<b>508 795</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>	<b>322 331</b>	<b>537 154</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>		
Gjeld til		
kredittinstitusjoner	532 100	-174 813
Leverandørgjeld	230 159	394 709
Betalbar skatt	11 240	
Skyldig offentlige avgifter	179 054	726 769
Kortsiktig konserngjeld 3	51 164	37 263
Annen kortsiktig gjeld 3	1 482 148	1 526 191
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>	<b>2 485 866</b>	<b>2 510 118</b>
<b>Sum gjeld</b>	<b>2 808 197</b>	<b>3 047 273</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>	<b>3 673 311</b>	<b>3 933 227</b>



Organisasjonsnr: 997 821 491  
ARTITEQ SKANDINAVIA AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

Antall årsverk i regnskapsåret  
2.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

## Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

## Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------



**Årsoppgjøret 2022**

**Artiteq Skandinavia AS**

**Innhold:**

**Resultat**  
**Balanse**  
**Noter**



Org.nr: 997 821 491



## Resultatregnskap

### Artiteq Skandinavia AS

Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2022	2021
Salgsinntekt		2 835 508	2 840 215
Annen driftsinntekt		0	300 100
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>2 835 508</b>	<b>3 140 315</b>
Varekostnad		824 683	940 754
Lønnskostnad	1	515 774	863 108
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	105 981	174 552
Annen driftskostnad	1	1 248 024	1 073 805
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>2 694 462</b>	<b>3 052 219</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>141 046</b>	<b>88 095</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		0	5
Annen finansinntekt		8 506	19 685
Annen rentekostnad		89 511	73 008
Annen finanskostnad		35 535	11 793
<b>Resultat av finansposter</b>		<b>-116 540</b>	<b>-65 110</b>
Resultat før skattekostnad		24 506	22 985
Skattekostnad på resultat		5 438	6 024
<b>Resultat</b>		<b>19 068</b>	<b>16 961</b>
<b>Ekstraordinære inntekter og kostnader</b>			
<b>Årsresultat</b>		<b>19 068</b>	<b>16 961</b>
<b>Overføringer</b>			
Avsatt konsernbidrag		39 908	29 065
Avsatt til annen egenkapital		-20 840	-12 104
<b>Sum overføringer</b>		<b>19 068</b>	<b>16 961</b>



## Balanse

### Artiteq Skandinavia AS

Eiendeler	Note	2022	2021
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2	223 171	329 152
<b>Sum varige driftsmidler</b>	<b>2</b>	<b>223 171</b>	<b>329 152</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>223 171</b>	<b>329 152</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
Lager av varer og annen beholdning		3 283 058	3 333 058
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		166 462	270 397
<b>Sum fordringer</b>		<b>166 462</b>	<b>270 397</b>
<b>Investeringer</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		620	620
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>3 450 140</b>	<b>3 604 075</b>
<b>Sum eiendeler</b>		<b>3 673 311</b>	<b>3 933 227</b>



## Balanse

### Artiteq Skandinavia AS

Egenkapital og gjeld	Note	2022	2021
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital		100 000	100 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>100 000</b>	<b>100 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		765 114	785 955
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>765 114</b>	<b>785 955</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>865 114</b>	<b>885 955</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Avsetning for forpliktelser</b>			
Utsatt skatt		11 301	28 359
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner		70 466	216 652
Øvrig langsiktig gjeld		240 564	292 144
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>311 030</b>	<b>508 795</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner		532 100	-174 813
Leverandørgjeld		230 159	394 709
Betalbar skatt		11 240	0
Skyldig offentlige avgifter		179 054	726 769
Konserngjeld	3	51 164	37 263
Annen kortsiktig gjeld	3	1 482 148	1 526 191
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>2 485 866</b>	<b>2 510 118</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>2 808 197</b>	<b>3 047 273</b>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<b>3 673 311</b>	<b>3 933 227</b>

27.06.2023

Styret i Artiteq Skandinavia AS

Johannes Pieter Hendrik Van Rooijen  
styreleder/daglig leder



## Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

### Driftsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

### Klassifisering og vurdering av anleggsmidler

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Avskrivningsperioden for fast eiendom anskaffet etter 2009 er dekomponert i en del som gjelder råbygget og en del som gjelder faste tekniske installasjoner. Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

### Klassifisering og vurdering av omløpsmidler

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

### Varer

Varer er vurdert til det laveste av anskaffelseskost og netto salgsverdi.

### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.



## Note 1 Lønnskostnader og ytelser, godtgjørelser til daglig leder, styret og revisor

Lønnskostnader	2022	2021
Lønninger	412 954	690 418
Arbeidsgiveravgift	66 186	110 278
Pensjonskostnader	9 302	18 896
Andre ytelser	27 332	43 516
<b>Sum</b>	<b>515 774</b>	<b>863 108</b>

Selskapet har i 2022 sysselsatt 2 årsverk.

## Note 2 Anleggsmidler

	Maskiner og anlegg	Driftsløsøre, inventar ol.	Sum
Anskaffelseskost pr. 01.01.22	728 767	91 013	819 780
= Anskaffelseskost 31.12.22	728 767	91 013	819 780
Akkumulerte avskrivninger 31.12.22	505 596	91 013	596 609
= Bokført verdi 31.12.22	223 171	0	223 171
Årets ordinære avskrivninger	87 911	18 070	105 981
Økonomisk levetid	5 år	3 år	

## Note 3 Fordringer og gjeld

	2022	2021
<b>Gjeld til foretak i samme konsern, TS og FKV</b>		
Ariteq Invest AS	779 434	-821 722
<b>Sum</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

### Gjeld til aksjonær og nærstående

Gjeld til daglig leder	674 399	672 787
<b>Sum</b>	<b>674 399</b>	<b>672 787</b>